

31993L0024

21.6.1993

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 149/5

SMĚRNICE RADY 93/24/EHS
ze dne 1. června 1993
o statistických zjišťováních chovu skotu

RADA EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství, a zejména na článek 43 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise ⁽¹⁾,

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu ⁽²⁾,

vzhledem k tomu, že směrnice Rady 73/132/EHS ze dne 15. května 1973 o statistických zjišťováních chovu skotu, o předběžných odhadech nabídky jatečného skotu a o statistických poraženého skotu ⁽³⁾ a směrnice Rady 78/53/EHS ze dne 19. prosince 1977, kterou se stanoví doplňující ustanovení o statistických zjišťováních chovu skotu ⁽⁴⁾ byly několikrát změněny; že z důvodu nutnosti dalších změn je žádoucí vypracovat v zájmu jasnosti nové znění;

vzhledem k tomu, že u těch členských států, u kterých populace skotu představuje pouze malé procento celkové populace skotu ve Společenství, je nutné přijmout vhodná opatření ke snížení počtu zjišťování;

vzhledem k tomu, že v zájmu náležitého řízení společné zemědělské politiky, zejména s ohledem na trh s hovězím a telecím masem, Komise požaduje pravidelné údaje o vývoji stavu hospodářských zvířat a v produkci hovězího a telecího masa;

vzhledem k tomu, že sběr a zpracování údajů, jakož i organizování zjišťování na úrovni jednotlivých států, by měly být i nadále v pravomoci statistických služeb členských států, a Komise by měla být zodpovědná za zajištění koordinace a harmonizace statistických informací na evropské úrovni a za zpracovávání harmonizovaných metodických postupů nezbytných pro provádění politiky Společenství;

⁽¹⁾ Úř. věst. C 18, 23.1.1993, s. 19.

⁽²⁾ Úř. věst. C 115, 26.4.1993.

⁽³⁾ Úř. věst. L 153, 9.6.1973, s. 25, směrnice naposledy pozměněná nařízením (EHS) č. 1057/91 (Úř. věst. L 107, 27.4.1991, s. 11).

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 16, 20.1.1978, s. 20, směrnice naposledy pozměněná směrnicí 86/80/EHS (Úř. věst. č. L 77, 22.3.1986, s. 27).

vzhledem k tomu, že usnadnění provádění této směrnice vyžaduje úzkou spolupráci mezi členskými státy a Komisí, která by měla být uskutečňována zejména Stálým výborem pro zemědělskou statistiku, zřízeným rozhodnutím 72/279/EHS ⁽⁵⁾,

PŘIJALA TUTO SMĚRNICI:

ODDÍL I

ZJIŠŤOVÁNÍ POPULACE SKOTU

A. Na úrovni jednotlivých států

Frekvence – oblast zjišťování

Článek 1

1. Členské státy provedou každý rok na svém území statistické zjišťování populace skotu k některému dni v květnu nebo červnu a k některému dni v prosinci.

2. Členské státy mohou být na vlastní žádost oprávněny provádět květnová nebo červnová zjišťování ve vybraných regionech, pokud se tato zjišťování budou vztahovat alespoň na 70 % populace skotu.

Členské státy, jejichž populace skotu činí méně než 1,5 miliónu kusů, mohou být na vlastní žádost oprávněny vůbec neprovádět jedno ze dvou zjišťování uvedených v odstavci 1, nebo jej provádět pouze ve vybraných regionech.

Namísto statistických zjišťování podle odstavce 1 mohou být členské státy na vlastní žádost oprávněny používat administrativní zdroje.

3. Při posuzování žádostí uvedených v odstavci 2 Komise rozhodne postupem podle článku 17, přičemž vezme v úvahu povinnosti vyplývající z článku 6.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 179, 7.8.1972, s. 1.

Článek 2

1. Pro účely této směrnice se „skotem“ rozumí domácí druhy skotu, buvolů a druhu „Beefalo“.

2. Zjišťování podle článku 1 zahrnou všechny skot v zemědělských podnicích vymezených Komisí postupem podle článku 17. Zjišťování zahrne počet podniků představující nejméně 95 % populace skotu zjištěné při posledním zjišťování struktury zemědělských podniků.

3. Pokud je to možné, členské státy dodají výsledky zjišťování uvedených v odstavci 2 spolu s odhadem populace skotu nezahrnutého do těchto zjišťování.

Členění podle kategorií**Článek 3**

1. Zjišťování uvedená v článku 1 se provádějí tak, aby poskytovala členění populace skotu alespoň na tyto kategorie:

A. skot mladší než 1 rok:

- a) jatečná telata;
- b) ostatní:
 - a) býci;
 - b) krávy;

B. skot ve stáří nejméně 1 roku, ale mladší než 2 roky:

- a) býci;
- b) krávy:
 - a) jatečná zvířata;
 - b) ostatní;

C. skot ve stáří nejméně dvou let:

- a) býci;
- b) krávy:
 - a) jalovice
 - 1. jatečné jalovice;
 - 2. ostatní;
 - b) krávy:
 - 1. dojnice;
 - 2. ostatní;

D. buvolů:

- a) plemenné buvolí krávy;
- b) ostatní buvolů.

2. Kategorie uvedené v odstavci 1 mohou být upraveny postupem podle článku 17.

3. Kategorie se vymezují postupem podle článku 17.

Přesnost**Článek 4**

1. Zjišťování uvedená v článku 1 se provádějí formou úplných zjišťování nebo výběrových šetření.

2. U žádného členského státu nepřekročí u výsledků zjišťování stanovených v čl. 2 odst. 2 výběrová chyba 1 % z celkového počtu skotu a 1,5 % z celkového počtu krav (interval spolehlivosti 68 %).

3. Vedle opatření týkajících se organizace výběrových šetření a dodatečných odhadů uvedených v čl. 2 odst. 3 přijmou členské státy všechna opatření pro udržení kvality výsledků zjišťování, která považují za vhodná.

Lhůta pro předání údajů**Článek 5**

1. Členské státy oznámí Komisi předběžné výsledky zjišťování a dodatečných odhadů:

- do 30. září stejného roku pro květnové/červnové zjišťování;
- do 15. února následujícího roku pro prosincové zjišťování.

2. Členské státy oznámí Komisi výsledky zjišťování a dodatečných odhadů v souladu s čl. 4 odst. 2:

- do 15. října stejného roku pro květnové/červnové zjišťování;
- do 1. dubna následujícího roku pro prosincové zjišťování.

B. Na regionální úrovni**Územní členění****Článek 6**

1. Konečné výsledky prosincového zjišťování se sestavují za každé územní členění vymezené postupem podle článku 17.

2. Postupem podle článku 17 může Komise schválit žádost členského státu ohledně použití regionálního členění podle odstavce 1 pro konečné výsledky květnového/červnového zjišťování.

3. Územní členění uvedené v odstavci 1 může být změněno postupem podle článku 17.

Lhůta pro předání údajů

Článek 7

Členské státy oznámí Komisi údaje podle článku 6 do 15. května roku následujícího po sledovaném měsíci.

C. Členění podle velikosti stáda

Velikostní třídy

Článek 8

1. V lichých letech provedou členské státy členění konečných výsledků prosincových zjišťování na úrovni členských států podle velikostních tříd vymezených postupem podle článku 17.

2. Komise může postupem podle článku 17 schválit žádost členského státu o používání členění podle velikostních tříd uvedených v odstavci 1 pro konečné výsledky v sudých letech nebo pro konečné výsledky květnového/červnového zjišťování.

3. Velikostní třídy uvedené v odstavci 1 mohou být změněny postupem podle článku 17.

Lhůta pro předání údajů

Článek 9

Členské státy oznámí Komisi údaje podle článku 8 do 15. května roku následujícího po sledovaném měsíci.

ODDÍL II

STATISTIKY PORÁŽEK

Článek 10

1. Členské státy sestaví měsíční statistiky množství a hmotnosti jatečně upravených těl skotu poraženého v jatkách na jejich území, jehož maso je považováno za vhodné pro lidskou spotřebu.

V případě potřeby také dodají odhady porážek nezahrnutých ve výkazech, aby statistiky zahrnovaly veškerý skot poražený na jejich území.

2. Statistiky podle odstavce 1 se sestavují za tyto kategorie:

- A. telata;
- B. jalovice;
- C. krávy;
- D. býci;
- E. volí.

3. Hmotnost jatečně upravených těl uvedená v odstavci 1 a kategorie podle odstavce 2 se vymezují postupem podle článku 17.

Lhůta pro předání údajů

Článek 11

Členské státy oznámí Komisi výsledky statistik podle čl. 10 odst. 1 do 2 měsíců následujících po sledovaném měsíci.

ODDÍL III

PŘEDBĚŽNÉ ODHADY PRODUKCE

Článek 12

1. Členské státy použijí výsledky zjišťování a další dostupné informace pro zpracování předběžných odhadů nabídky skotu na každé kalendářní pololetí.

Tato nabídka je vyjádřena jako hrubá domácí produkce, která zahrnuje veškerý poražený skot plus saldo z obchodu s živým skotem uvnitř Společenství a s třetími zeměmi.

Předběžné odhady podle odstavce 1 se sestavují za tyto kategorie:

- A. telata;
- B. jalovice;
- C. krávy;
- D. býci;
- E. volí.

Toto členění může být změněno postupem podle článku 17.

Článek 17

3. Definici „nabídky“ podle odstavce 1 a „kategorií“ podle odstavce 2 je možno změnit postupem podle článku 17.

Lhůta pro předání údajů

Článek 13

Členské státy oznámí Komisi předběžné odhady podle čl. 12 odst. 1 v těchto lhůtách a pro tato pololetí:

- a) do 15. února pro předběžné odhady až do prvního pololetí následujícího roku včetně;
- b) do 1. října pro předběžné odhady až do druhého pololetí následujícího roku včetně.

ODDÍL IV

OBEČNÁ USTANOVENÍ

Článek 14

Členské státy předají Komisi údaje uvedené v člincích 5, 7, 9, 11 a 13 v souladu s nařízením Rady (Euratom, EHS) č. 1588/90 ze dne 11. června 1990 o předávání údajů, na které se vztahuje statistická důvěrnost, Statistickému úřadu Evropských společenství⁽¹⁾.

Článek 15

Komise posoudí ve spolupráci s členskými státy:

- a) dodané výsledky;
- b) technické problémy, které vzniknou zejména při přípravě a provádění zjišťování a odhadů;
- c) spolehlivost výsledků zjišťování a odhadů.

Článek 16

Členské státy sdělí Komisi všechny metodické nebo jiné změny, které mohou významně ovlivnit výsledky statistik. Toto provedou do tří měsíců po vstupu dané změny v platnost. Komise oznámí ostatním členským státům všechna taková sdělení v příslušných pracovních skupinách.

⁽¹⁾ Úř. věst. č. L 151, 15.6.1990, s. 1.

1. Má-li být zahájen postup podle tohoto článku, přednese věc Stálému výboru pro zemědělskou statistiku (dále jen „výbor“) jeho předseda, a to buď z vlastního podnětu, nebo na žádost zástupce některého členského státu.

2. Zástupce Komise předloží výboru návrh opatření, která mají být přijata. Výbor zaujme stanovisko k návrhu ve lhůtě, kterou může předseda stanovit podle naléhavosti věci. Stanovisko se přijímá většinou 54 hlasů, přičemž hlasům členských států je přidělena váha podle čl. 148 odst. 2 Smlouvy. Předseda nehlasuje.

3. a) Komise přijme zamýšlená opatření, jsou-li v souladu se stanoviskem výboru.

b) Pokud zamýšlená opatření nejsou v souladu se stanoviskem výboru nebo pokud výbor žádné stanovisko nezaujme, předloží Komise Radě neprodleně návrh opatření, která mají být přijata. Rada se usnese kvalifikovanou většinou.

Pokud se Rada neusnese do tří měsíců ode dne, kdy jí byl návrh předán, přijme navrhovaná opatření Komise.

Článek 18

1. Směrnice 73/132/EHS a 78/53/EHS se dnem 1. ledna 1994 zrušují.

2. Odkazy na zrušené směrnice se považují za odkazy na tuto směrnici.

Článek 19

Členské státy uvedou v účinnost právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu s touto směrnicí do 1. ledna 1994.

Tato opatření přijatá členskými státy musí obsahovat odkaz na tuto směrnici nebo musí být takový odkaz učiněn při jejich úředním vyhlášení. Způsob odkazu si stanoví členské státy.

V Lucemburku dne 1. června 1993.

Za Radu
předsedkyně
J. ANDERSEN

Článek 20

Tato směrnice je určena členskými státy.
